



März und April 2024

# Pfarrbrief

## FEISTRITZ AN DER GAIL ZILJSKA BISTRICA

Die Zeit ist erfüllt (Mr 1,14)

Čas se je dopolnil (Mr 1,14)

Mit diesem kurzen Satz beginnt Jesus seine Verkündigung im Markusevangelium. Wie anders könnte dieser Beginn aussehen. Die Zeit ist bedrängt, leer und nichtig, vergänglich, schön, brutal, unangeregt, hässlich ... Wie würden wir den Satz fortsetzen?

Am Ende eines, ja unseres eigenen Lebens werden wir sagen können, „Es war ein erfülltes Leben“ oder „Jetzt ist es erfüllt“? Und nochmals anders gefragt: Wovon wird es erfüllt sein? Von Wärme, Licht und Frieden oder von abgedroschenen Nichtigkeiten?

Unsere jeweilige Antwort auf diese Fragen entscheidet sich im Heute, Hier und Jetzt. Jesus gibt uns eine wichtige Lesebrille mit. Es ist seine Einladung zum Vertrauen darauf, dass das Reich Gottes uns nahe ist. Wie wirkt sich das aus, wenn wir dem Vertrauen schenken?

- Wir können die Dankbarkeit entdecken für das Geschenk des Lebens, für alles Kostbare, Schöne und Gute, das uns geschenkt und möglich ist.
- Wir dürfen erfahren, dass auch das Schwere und nicht immer Auflösbares ein Lebensrecht bekommt, dass wir angenommen sind mit all unserer Armseligkeit und dass auch wir einan-

der darin annehmen können, dass wir Feindschaft beenden können und Verzeihung und Frieden kein unmögliches Glück mehr sind.

- Auch wenn wir allein sind, sind wir nicht mehr einsam und verlassen. Wir sind mit hineingenommen in die Gemeinschaft des Himmels, in die Gemeinschaft der Engel und Heiligen sowie derer, die uns bereits vorausgegangen sind. Und wir dürfen einander entdecken als Brüder und Schwestern, mit denen wir das Leben teilen können.

„Čas se je dopolnil“ in „Božje kraljestvo se je približalo.“ Če iz tega živimo, tudi mi lahko najdemo polnost življenja: življenje v hvaležnosti, v skupnosti ter v moči, ki premaga težave. Naj vas letošnji postni čas napolnjuje z Božjo bližino!

So wünsche ich Ihnen eine erfüllte Zeit, in der sich das Bewusstsein dafür erneuert und Sie die Erfahrung machen können dass Gott uns nahe ist.

Ihr Pfarrer / Vaš župnik Michael G. Joham

---

## Dein Kreuz

---



Die unendliche Weisheit hat von Ewigkeit daran gedacht. Dir dieses (Dein) Kreuz zu geben als ein kostbares Geschenk. Dieses Kreuz hat Er, ehe Er es Dir sandte, gesehen mit Seinem allwissenden Auge, bedacht mit Seinem göttlichen Verstand, geprüft mit Seiner milden Gerechtigkeit, durchdrungen mit Seiner milden Barmherzigkeit. Dann hat Er mit Seinen Händen gemessen, ob es nicht zu groß, gewogen, ob es nicht zu schwer wäre. Darauf hat Er es gesegnet mit Seinem heiligen Namen, gesalbt mit Seiner Gnade, durchdrungen mit Seinem Trost. Dann hat Er noch einmal Deinen Mut abgeschätzt, und so kommt es nun vom Himmel zu Dir als ein Geschenk vom lieben Gott, als ein Geschenk Seiner barmherzigen Liebe.

Franz von Sales

---

## Ministrantinnen und Ministranten

---



Die Freude über unsere Ministrantinnen und Ministranten ist groß. Jede Begegnung macht uns mehr zu einer Gemeinschaft. Jedes Kind ist herzlich willkommen!

Zelo se veselimo naših ministrantk in ministrantov. Z vsakim srečanjem bolj in bolj rastemo skupaj. Vsak otrok je prisrčno dobrodošel! Unsere Ministrantenstunden im März und im April: 10. 3., 24. 3. und

27. 4., um 10.00, in Feistritz.

Ein besonderes Ministrantentreffen gibt es in den Osterferien. Na posebno srečanje ministrantov vabimo v velikonočnih počitnicah:

**Ostern entgegen/Veliki noči naproti**

**von Montag, 25. 3., 15.00 Uhr bis Dienstag, 26. 3., 16.00 Uhr**

*Leitung: Andrea Lepuschitz mit Team*

Die Begleitung der Kinder im Bildungshaus übernimmt Gabi Amruš-Glantschnig

Anmeldung bis 18. 3. 2024 bei Gabi Amruš-Glantschnig (0676/8772-5365).

*Text: Gabi Amruš, Fotos: Daniela Jannach, Sabine Druml*

Aus dem Pfarrleben  Iz naše župnije



Kinderrorate



Lornice s šolarji



Pferdesegnung  
Blagoslov konj

Fotos: Doris Schnabl



---

## Aus dem Pfarrleben Iz naše župnije

---

### Gemeinsames Mittagessen der Pfarrmitarbeiter



### Skupno kosilo župnijskih sodelavcev

Foto: Johannes Nessman

---

### Sternsingeraktion

### Trikraljevska akcija

29 Kinder-Jugendliche, also 6 Sternsingergruppen, die in Feistritz und Achomitz am 3.Jänner unterwegs waren. Hauptorganisatorin war Frau Barbara Hebein, musikalische Leitung bzw. Zum Einstudieren der Lieder hatte sich Herr Dr. Alexander Mörtl bereiterklärt. Dank gilt auch den Begleitpersonen und den Köchinnen, welche die Kinder zu Mittag verköstigten. Ebenso Dank für jedes offene Haus ein großes Herz und für die erteilten Spenden.

Text und Foto: Lisa Wiesflecker



## Aus dem Pfarrleben Iz naše župnije



Pri trikraljovski akciji je v letošnjem letu sodelovalo 29 otrok, ki so v šestih skupinah obiskali domove na Bistrici in v Zahomcu. Za organizacijo je poskrbela gospa Barbara Hebein, za petje pa g. dr. Alexander Mörtl. Iskrena hvala vsem, ki ste poskrbeli za slastna kosila, vsem, ki ste odprli svoje domove in darovali svoj dar.



Fotos: Elisabeth Wiesflecker, Doris Schnabl

## Heilige Messen im März und April

### Svete maše v marcu in aprilu

|   |                |   |
|---|----------------|---|
| Fr, 1.3.  | 15:00          | Ökumenischer Weltgebetstag der Frauen   |
| So, 3.3.<br><i>3. Fastensonntag</i>                   | 10:00          | + Karl Grafenauer;<br>++ Maria Asseg, Valentin sen. und jun.                                |
| Mo, 4.3.  | 8:30           | auf gute Meinung / v dober namen, Pfarrkirche   |
| Mi, 6.3.  | 8:30           | ++ za Kriglove pokojne  |
| Do, 7.3.  | 8:30           | ++ za Tomaževe pokojne in vse rajne sorodnike, Pfarrkirche                                  |
| So, 10.3.<br><i>4. Fastensonntag</i>                  | 10:00          | + Elisabeth Kaiser (vlg. Klančnik)  |
| Mo, 11.3.   | 17:30<br>18:00 | Heilig Haupt Andacht und Beichte<br>Heilige Messe mit Predigt, für die Kranken / za bolnike |
| Mi, 13.3.   | 17:00          | Svetopisemska skupina (Bibelrunde)  |
| So, 17.3.<br><i>5. Fastensonntag</i>                  | 10:00          | Messintention noch frei   |
| Mo, 18.3.   | 16:00          | auf gute Meinung / v dober namen, Pfarrkirche   |
| Do, 21.3.   | 10:30          | Schulgottesdienst / šolska maša   |
| So, 24.3.<br><i>Palmsonntag, Cvetna ned.</i>          | 8:30           | ++ Mörtl vlg. Krevt Verstorbene   |
| Do, 28.3.<br><i>Gründonnerstag, Vel. četrtek</i>      | 17:00          | + Franziska Jank  |
| Fr, 29.3.<br><i>Karfreitag, Vel. petek</i>            | 17:00          | Karfreitagsliturgie   |
| Sa, 30.3.<br><i>Karsamstag, Vel. sobota</i>           | 7:00<br>13:00  | Feuersegnung<br>Speisensegnung  |
| So, 31.3.<br><i>Ostersonntag, Velika noč</i>          | 5:00           | Auferstehung, + Franz Druml (zum Geburtstag)  |
| Mo, 1.4.<br><i>Ostermontag, Velikonoč. ponedeljek</i> | 10:00          | Kapala, Messintention noch frei   |

|  |              |   |
|--|--------------|---|
| <b>So, 7.4.</b><br><i>2. Sonntag der Osterzeit,<br/>Sonntag der Barmherzigkeit, Bela nedelja</i> | <b>8:30</b>  | <b>+ Hermann Kerschbaumer<br/>+ Rudolf Matti (zum Geburtstag)</b>   |
| <b>So, 14.4.</b><br><i>3. Sonntag der Osterzeit</i>  | <b>8:30</b>  | <i>Messintention noch frei</i>                                      |
| <b>Mi, 17.4.</b>   | <b>8:30</b>  | <i>Messintention noch frei, Kapelle</i>                             |
|  | <b>19:00</b> | <i>Svetopisemska skupina (Bibelrunde)</i>                           |
| <b>So, 21.4.</b><br><i>4. Sonntag der Osterzeit</i>  | <b>8:30</b>  | <b>Antonia Pipp (zum Geburtstag)</b>                                |
| <b>Mi, 24.4.</b>   | <b>8:30</b>  | <i>Messintention noch frei</i>                                      |
| <b>Do, 25.4.</b><br><i>Hl. Markus, Evangelist</i>  | <b>18:00</b> | <i>Markusprozession, Messintention noch frei</i>                    |
| <b>So, 28.4.</b><br><i>5. Sonntag der Osterzeit</i>  | <b>10:00</b> | <i>mit Erstkommunionkinder, ++ Engel und Grafenauer Verstorbene</i> |
| <b>Mi, 1.5.</b><br><i>Hl. Josef der Arbeiter</i>   | <b>9:00</b>  | <i>Messintention noch frei</i>                                      |

## Ewige Licht      Večna luč

Das ewige Licht wurde gestiftet für:



- 3.3.-9.3.      za Kriglove pokojne
- 3.3.-9.3.      za Tomaževe pokojne
- 10.3.-16.3.    Matej Mutter und Tochter Resi
- 10.3.-16.3.    Resi Mörtl Ahač
- 17.3.-23.3.    Rudolf Matti
- 24.3.-30.3.    Achatz Verstorbene
- 31.3.-6.4.      Rudolf Matti

## Sternsingeraktion      Trikralsjevska akcija

Am 3.Jänner waren 29 Kinder - Jugendliche aufgeteilt in 6 Gruppen, in Feistritz und Achomitz unterwegs und haben für die Sternsingeraktion, dank Ihrer Unterstützung, einen Betrag von 2936,20 Eur gesammelt.

---

## Wir laden Sie herzlich ein ... Vabimo vas ...

---

- zum Weltgebetstag der Frauen, am 1. März, um 15:00 Uhr, in der Pfarrkirche Feistritz/Gail;
- zur Buchpräsentation: *Das Glück ist ein Vogel* (Dr. Christian T. Rachlé und Mag. Anja Asel) am 2. März, um 19:00, im Pfarrsaal Saak;
- zur Ministrantengruppe (10. 3., 24.3., 27. 4., um 10.00) in Feistritz;
- k Svetopisemski skupini—zur Bibelrunde (28.2 in 13.3. ob 17.00; 17.4. ob 19.00), v župnijskih prostorih fare Bistrica (Informacije: PA Bertoncel);
- zum Bibelabend (12.3., 9.4., 23.4.), um 18:45, im Pfarrhof der Pfarre Saak;
- zur 13. Wallfahrt, am 13. 4.: Heilige Messe um 19:00 in Saak.



**Dies eine Bedenke vor allem:**

**Wie Berge schwer  
wäre dein Leid,  
wenn du es  
allein tragen müsstest.  
Aber es ist ein Joch,  
an dem der Herr  
dir tragen hilft,  
und er trägt dich selbst  
samt deiner Last.**

**Franz von Sales**

Impressum: Pfarre Feistritz an der Gail / Fara Ziljska Bistrica

Pfr./Žup. Michael G. Joham, PA Mojca Bertoncel

<http://www.kath-kirche-kaernten.at/feistritz-gail-zilskabistrica>

E-Mail: [feistritz-gail@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:feistritz-gail@kath-pfarre-kaernten.at)